



日本語はドイツ語の後に続きます。

Mach mit beim Digitalen Deutsch-Japanischen Youth Summit!

- Lerne junge Menschen aus Japan und Deutschland kennen
- Tausche dich über Themen aus Politik, Gesellschaft und Umwelt aus
- Erhalte Perspektiven für die weitere Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Japan

Die Austauschprogramme der Deutsch-Japanischen Jugendgesellschaft e.V. finden im jährlichen Wechsel in Deutschland und Japan statt. Auch 2021 bringen wir wieder junge Menschen aus beiden Ländern digital zusammen. Durch die Planungsunsicherheiten, die mit der Corona-Pandemie einhergehen, haben wir uns dazu entschieden, das Programm auch dieses Jahr digital zu veranstalten. Damit findet unser Austausch schon zum 14. Mal statt und zum zweiten Mal digital.

Anlässlich der 160 Jahre Freundschaft zwischen Deutschland und Japan veranstalten wir den **Digitalen Deutsch-Japanischen Youth Summit** unter dem Oberthema „**Unsere Lösungen für gemeinsame Herausforderungen – Deutsch-Japanische Freundschaft gestern, heute und morgen**“. Deutschland und Japan sind schon lange freundschaftlich verbunden – doch wie wirkte, und wirkt sich das auf Politik, Gesellschaft und Umwelt aus? Welche großen Fragestellungen gibt es, die besser in Kooperation gelöst werden können? Dies wollen wir gemeinsam herausfinden. Lasst uns Perspektiven für weitere 160 Jahre Zusammenarbeit entwickeln!

Das erwartet Dich:

Das Programm findet dieses Jahr an drei Wochenenden vom 23.10.2021 bis zum 07.11.2021 mit bis zu 36 Teilnehmenden und den Mitgliedern des Orga-Teams statt, wobei der Großteil des Programms in Kleingruppen durchgeführt wird.

Der Workshop richtet sich an alle 18-30 Jährigen, die den persönlichen Austausch vermissen, Interesse an Japan haben und die Sprache anwenden möchten. **Die Teilnahme ist kostenlos.**

Während der digitalen Gruppenarbeit erwarten dich verschiedene Austauschformate. Dafür nutzen wir Software für die digitale Teamarbeit. Die Gruppenarbeit findet auf Deutsch und Japanisch statt. Dein Japanisch ist noch nicht perfekt? Kein Problem! Unser Workshop ist so gestaltet, dass auch Japanisch-Anfänger*innen teilnehmen und sich austauschen können. Wir erarbeiten gemeinsam Vokabular und unterstützen uns gegenseitig.

Interessierte finden weitere Informationen unter dem folgenden Link. Bewerbungen sind bis zum **3. September 2021** möglich.

<https://dijg.org/digitaler-deutsch-japanischer-youth-summit-2021/>

Wir freuen uns auf zahlreiche Bewerbungen und über jede Unterstützung bei der Verbreitung dieser Ausschreibung!

Herzliche Grüße im Namen des Planungsteams

Thi-Phuong Le (Vorstandsmitglied)

Die DJJG (Deutsch-Japanische Jugendgesellschaft e.V.) organisiert gewöhnlich die Austauschprogramme "Hallo Japan" und "Hallo Deutschland". Sie finden im jährlichen Wechsel in Japan bzw. Deutschland statt. 2021 hätten 50 junge Menschen aus beiden Ländern in Deutschland zusammenkommen sollen. Nun bemühen wir uns um eine digitale Ersatzveranstaltung. Die Organisatorinnen und Organisatoren des Programms engagieren sich ehrenamtlich.

日独デジタルユースサミットに参加しよう！

- 日独の若い世代と知り合う
- 政治、環境、社会に関する互いの考えを共有しあう
- 日独関係の将来について新しい知見を得る

独日青少年協会の交流プログラムは、毎年交互にドイツと日本で開催されてきました。昨年に続き、**2021年**は両国の若者がオンラインで会える機会を提供いたします。私たちは今だからこその日独交流の機会を提供したいと思い、**2021年**の日独友好160周年を記念し、「共通の課題に取り組もう：日独友好の過去、現在、そして未来」と題した**日独デジタルユースサミット**を開催いたします。

二国間の交流はすでに長い友好関係を持っていますが、それはどのように、政治、社会、環境に影響を与えたのでしょうか。単独ではなく、日本とドイツが協力すべき点はどこにあるのでしょうか。以上のような問いに対して、このプログラムでは解決方法を探りたいと思います。次の**160年**の日独交流に対する新しい視点をみんなで見つけましょう！

「日独デジタルユースサミット」は、今年**10月23日**から**11月7日**までの間の**3回**の週末に、日本時間の午後5時から午後8時まで開催されます。最大**36名**の参加者と運営スタッフは少人数のグループに分かれてプログラムに参加します。

人との交流の機会がほしい、ドイツに関心がある、ドイツ語を使ってみたい.....一つでも当てはまる**18歳**から**30歳**の人であれば誰でも**無料で参加**できます。

日独デジタルユースサミットは、オンラインツールを用いて新たな友だちと出会い、現在の状況について意見交換をする機会を提供します。様々なデジタルツールを使い、オンラインでもグループワークを快適に行えるように工夫します。グループワークはドイツ語と日本語で行われます。もちろんドイツ語を勉強し始めたばかりという方でも参加できますので、気軽にご応募ください！

応募は2021年9月3日まで行えます。

プログラムの詳細に関しては下記のリンクをご参照ください。

<https://dijg.org/ja/デジタルユースサミット/>

たくさんのご応募をお待ちしております！

独日青少年協会(Deutsch-Japanische Jugendgesellschaft e.V.)は毎年「ハロードイツ」と「ハローヤーパン」を日本とドイツで交互に開催しています。今年は、両国から50人の若者がドイツに集うはずでしたが、新型コロナウイルス拡大の影響で中止となってしまいました。そのため、代わりにオンラインで行う交流プログラムを企画しています。プログラムの企画は全てボランティアが行っています。